



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: 703-560-0058

IV#: _____

VEWL.#: _____

I-171#: _____ Y NO

EXIT VISA#: _____

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM Le van Hoi
Last Middle First

Current Address: 38/22 Nguyen van Troi, P 15, P Nhuan, H Chi

Date of Birth: 1924 Place of Birth: Gia dinh

Previous Occupation (before 1975) Colonel (Engineering)
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 06/15/75 To 01/80
Years: _____ Months: _____ Days: _____

3. SPONSOR'S NAME: FUPPA
Name

Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

Bộ Nội Vụ
Trại Cải tạo Hà Tây
Số _____ GRT

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự Do - Hạnh Phúc

Mẫu số 001-QLTG ban
hành theo công văn
số 2565 ngày 21-11-72

SỐ HSLB 00077802772

GIẤY RA TRẠI

Theo thông tư số 966-BCA/TT ngày 31-5-1961 của Bộ Nội Vụ :

Thi hành án và quyết định tha số 700 ngày 17 tháng 12 năm 1972 của 4/KH6-Bộ
Nội Vụ

Nay cấp giấy tha cho anh, chị có tên sau đây :

Họ, tên khai sinh _____ Lê Văn Hội

Họ, tên thường gọi _____

Họ, tên bí danh _____

Sinh ngày _____ tháng _____ năm 1924

Nơi sinh : Tân tức chỗ đem gia đình

Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú trước khi bị bắt : 4 Y cư xá Phú Thọ Trại Đào Duy Từ,
557 đường Nguyễn Trĩ Phương TP/HCM

Can tội : Đại tá phụ tá cục phó hành chánh và kỹ thuật cục công binh

Bị bắt ngày 15/6/75 án phạt 3 năm 1TCT

Theo quyết định, án văn số _____ ngày _____ tháng _____ năm _____ của _____

Đã bị täng án _____ lần, công thành _____

Đã được giảm án _____ lần, công thành _____ tháng.

Nay về cư trú tại 40 đường Võ Văn Tần, quận 3, TP. Hồ Chí Minh

Nhận xét quá trình cải tạo

Đã xác định được tội lỗi của bản thân, luôn tỏ ra yên tâm cải tạo tin tưởng vào
đường lối giáo dục cải tạo của Đảng và nhà nước. Lao động tham gia đều, tích cực, tự
giác hoàn thành mức khoán được giao, có ý thức trách nhiệm trong công việc và bảo vệ
dụng cụ trong lao động. Học tập tham gia đều, thái độ tiếp thu tốt. Nội quy chưa sai
phạm gì lớn. Xếp loại cải tạo khá./.

Lên tay ngón trỏ phải

của Lê Văn Hội

Danh bản số 921

Lập tại Quân pháp

Họ, tên chữ ký

người được cấp giấy,

Đã ký : Lê Văn Hội

Ngày 4 tháng 1 năm 1980

Giám thị

Đã ký và đóng dấu

Thiếu tá : Ngô Thế Dũng

Địa chỉ hiện tại:

38/22 Nguyễn Văn Trỗi

P.15 - Q. Phú Nhuận

TP Hồ Chí Minh

CHỨNG THỰC

SAD Y BAN CHÍNH

Ngày 04/01/80

QU. PHÁP



CONTROL

____ Card
____ Doc. Request; Form x 3/19/89 VN
____ Release Order
____ Computer
____ Form "D"
____ ODP/Date _____
____ Membership; Letter